

المحتويات CONTENTS

4	إهداء المؤلفين
13	تصدير
15	شكر وتقدير
16	التعريف بالمؤلفين
17	تقديم المترجم
21	المقدمة
21	ما أخلاقيات الإرشاد؟
22	مواضيق الأخلاقيات والقانون
29	المراجع

الجزء الأول : أن تصبح معالجاً فاضلًا (أخلاقياً)

الفصل الأول : بناء الشخصية - فضائل الممارسين الممتازين	
33	ما الذي يعنيه أن تكون فاضلًا؟
33	فضائل المرشد النفسي
36	أسئلة للمراجعة والتأمل
56	حالات للتحليل
57	المراجع
58

الفصل الثاني : أن تكون جديراً بالثقة

59	دراسة حالات : اثنان من المسترشدين المقاومين
59	المسترشدة التي تختبر جداره معالجها بالثقة
60	الحفاظ على الثقة مع المسترشدة التي تختبر التزام معالجها
62	المسترشد الشكاك و المتخوف
65	تأسيس الثقة مع مسترشد شكاك و متخوف
68	اسئلة للمراجعة والتأمل
70

71	حالات للتحليل
72	المراجع

الجزء الثاني : حل القضايا الأخلاقية

الفصل الثالث: تطبيق المعايير الأخلاقية.....75.	
دراسة حالة: تصادم القيم داخل أسرة مسيحية متشددة	75
تصادم القيم داخل أسرة مسيحية متشددة.....	76
المعايير: نظرة عامة	77
المسؤوليات نحو المسترشدين	90
أسئلة للمراجعة والتأمل	95
حالات للتحليل	96
المراجع	96

الفصل الرابع: استخدام عملية اتخاذ القرار الأخلاقي99.	
دراسة حالة : مسترشد كريه	99
حالة مسترشد كريه	100
ما المشكلة الأخلاقية؟	101
الخطوات الخمسة لاتخاذ القرار الأخلاقي	104
أسئلة للمراجعة والتأمل	122
حالات للتحليل	123
المراجع	125

الجزء الثالث : جولة عبر المفاهيم الرئيسية – السرية والموافقة المستنيرة

الفصل الخامس: ممارسة التعقل 129.	
دراسة حالة : مسترشد خطر	129
حالة مسترشد خطر	130
الحدود الأخلاقية للسرية: مواثيق الأخلاقيات المهنية	132
الحدود القانونية للسرية	132

134.....	اتخاذ القرار في حالة ارتي
140.....	السرية والتواصل ذو الامتياز
143.....	السرية واحترام الخصوصية
144.....	أسئلة للمراجعة والتأمل
145.....	حالات للتحليل
146.....	المراجع

الفصل السادس: أن تكون نزيهاً وأميناً 149

149.....	دراسة حالة : حجب معلومات عن مسترشد مكتئب
150.....	حاله شك في إساءة معاملة طفل
153.....	الحدود القانونية للموافقة المستنيرة
154.....	متى يتم الكشف عن الموافقة المستنيرة؟
159.....	المعلومات الظرفية كجزء من الموافقة المستنيرة
160.....	الاستطاعة كشرط الموافقة المستنيرة
163.....	الموافقة المستنيرة و إنتهاء العلاج
164.....	الموافقة المستنيرة في علاج الزوجين والعلاج الأسري
165.....	الموافقة المستنيرة والثقة بين المعالج والمسترشد
166.....	أسئلة للمراجعة والتأمل
167.....	حالات للتحليل
168.....	المراجع

الجزء الرابع : منح التمكين والدفاع عن الفئات الضعيفة

الفصل السابع: منح التمكين لضحايا العنف الأسري الراشدين 171	
171.....	دراسات حالة: إساءة المعاملة الجسدية والانفعالية
172.....	مستشار تم إساءة معاملته جسدياً
174.....	منح التمكين لمستشار تم إساءة معاملته جسدياً
176.....	إساءة معاملة مسترشد انفعالياً
180.....	منح التمكين لمستشار تم إساءة معاملته انفعالياً

182.....	أسئلة للمراجعة والتأمل
183.....	حالات للتحليل
184.....	المراجع

الفصل الثامن: ممارسة الشجاعة في حماية الأطفال

185.....	دراسة حالة: إساءة معاملة الأطفال جنسياً
186.....	حالة الدفاع عن الضحايا وأسرهم
196.....	أسئلة للمراجعة والتأمل
197.....	حالات للتحليل
197.....	المراجع

الجزء الخامس: الإرشاد عبر تعدد الأدوار والثقافات

201	الفصل التاسع: أن تحافظ على الولاء والإنصاف نحو المسترشدين
201.....	دراسة حالة : العلاقة الجنسية مع مسترشد سابق
202.....	صراع المصالح
205.....	حالة انجذاب جنسي نحو مسترثدة
207.....	العلاقات الجنسية مع المسترشدين الحالين
207.....	العلاقات الجنسية مع المسترشدين السابقين.
210.....	الانجذاب الجنسي نحو المسترشدين
213.....	العلاقة عبر الإنترنيت
216.....	مقايضة الأتعاب أو المبادلة
217.....	خدمات الإرشاد المجانية
218.....	المعيار المتدرج
219.....	استقبال هدايا من المسترشدين
221.....	أسئلة للمراجعة والتأمل
223.....	حالات للتحليل
224.....	المراجع

الفصل العاشر: تحقيق الاحترام عند العمل مع ثقافات مختلفة.....	227
دراسة حالة: الإشراف على متدرب يقوم بالإرشاد عبر الثقافات.....	227
حالة للإرشاد عبر الثقافات.....	228
دور المشرف.....	230
العوائق أمام العيش داخل العالم الظاهري للمسترشد	232
الموافقة المستنيرة من المسترشد في سياق الإشراف.....	234
علاقة الإشراف.....	235
الإشراف عبر الإنترت.....	239
أسئلة للمراجعة والتأمل.....	239
حالات للتحليل.....	240
المراجع.....	241

الجزء السادس – الإرشاد في الفراغ السييراني

الفصل الحادي عشر: أن تكون مجتهداً في العصر الرقمي.....	245
دراسة الحالة: حالة لقرصنة السجلات	245
الغرض الرئيس لسجلات الإرشاد.....	246
ما الذي تتضمنه سجلات الإرشاد؟.....	246
سجلات المسترشد الإلكترونية	247
قرصنة شبكة ضعيفة الحماية	247
قاعدة أمان قانون حماية السجلات الخاصة بالتأمين الصحي	248
حفظ السجلات وتدميرها.....	253
أسئلة للمراجعة والتأمل.....	255
حالات للتحليل.....	256
المراجع.....	257

الفصل الثاني عشر: تقديم خدمات إرشاد كفوء عبر الإنترن트	259
دراسة الحالة: مسترشد يفكر في الانتحار.....	259.....
حالة مسترشد عبر الإنترن特، يفكر في الانتحار.....	260.....
قانون الولاية و المسؤولية الأخلاقية.....	262.....
الاتفاقيات بين الولايات.....	264.....
ثلاثة نماذج محتملة من أجل حل الصراع والغموض بين الولايات.....	265.....
الموافقة المستنيرة في الإرشاد عن بعد.....	267.....
ممارسة المسؤولية في العمل على الفراغ السiberاني.....	271.....
أسئلة للمراجعة والتأمل.....	271.....
حالات للتحليل.....	272.....
المراجع.....	273.....

الجزء السابع – تعين حدود السرية

الفصل الثالث عشر: أن تكون محباً للخير	277
دراسة الحالة: مسترشد ذو مرض مزمن يفكر في الانتحار.....	277.....
مسترشد لديه مرض مزمن ويفكر في الانتحار.....	278.....
النظرة الأخلاقية التقليدية للانتحار.....	279.....
الانتحار العقلاني.....	280.....
المخاوف القانونية.....	284.....
تطبيق المعايير الأخلاقية	288.....
المؤهلات المطلوبة لممارسة إرشاد إنهاء الحياة.....	289.....
الانتحار المسماوح به مع المسترشدين ذوي المرض المستعصي والذين ليسوا مرضى ميؤوس من شفائهم	291.....
معايير من أجل السماح بالانتحار في ممارسة الصحة النفسية.....	293.....
أسئلة للمراجعة والتأمل.....	295.....
حالات للتحليل.....	297.....
المراجع.....	298.....

الفصل الرابع عشر: أن تكون دافعاً للضرر.....	301.....
دراسة حالة: مسترشد نشط جنسياً مصاب بالإيدز.....	301.....
فيروس نقص المناعة المكتسب / الإيدز.....	302.....
التمييز ضد الأشخاص المصابين بالإيدز.....	302.....
حالة مسترشد مصاب بالإيدز وخطيبته الغافلة عن ذلك.....	304.....
التحدي الأخلاقي.....	307.....
التشريعات المهنية للولايات.....	307.....
احترام حق المريض في تقرير مصيره.....	310.....
تيسير كشف المسترشد عن مكونات نفسه.....	311.....
كشف المعالج عن المعلومات السرية.....	313.....
بناء الثقة و منع الأذى.....	321.....
أسئلة للمراجعة والتأمل.....	322.....
حالات للتحليل.....	323.....
المراجع.....	325.....